



COMUNICADO DE PRENSA

Schlumberger Water Services Adquiere Water Management Consultants

Adquisición para el desarrollo de productos y soluciones para los desafíos del sector minero

WATERLOO, Canadá, 1 de octubre de 2007 - Schlumberger Water Services (SWS) anunció hoy la adquisición de Water Management Consultants (WMC), una firma consultora internacional líder en la prestación de servicios en el área de los recursos hídricos, que ofrece soluciones especializadas para el sector de la minería. WMC tiene más de 200 empleados en 9 oficinas y 4 continentes.

"La combinación de profesionales, experiencia y conocimientos de WMC con la tecnología de Schlumberger permitirá que SWS brinde soluciones a una serie de desafíos planteados por el sector de la minería junto con expandir nuestros negocios hacia otras áreas," dijo David White, presidente de Schlumberger Water Services.

Impulsada por una demanda mundial de minerales y materias primas en constante aumento, la industria minera ha experimentado un enorme crecimiento durante los últimos 4 años. Este crecimiento ha fomentado la demanda de servicios innovadores especializados en la obtención y manejo de los grandes volúmenes de agua involucrados en la excavación, procesamiento de minerales y la dinámica de las pilas de lixiviación. La experiencia de WMC en el manejo de recursos hídricos incluye proyectos de desagüe de minas, estudios de línea base y de impacto ambiental, junto con trabajo en el área de la lixiviación en pilas e *in situ*, en tanto que la experticia de su personal abarca la hidrogeología, la ingeniería civil, la ingeniería hidráulica y la geoquímica.

"La integración con Schlumberger constituye un significativo avance para nuestros empleados y clientes," afirmó Jerry Rowe, Presidente de Water Management Consultants, quien ha pasado a ocupar el cargo de vicepresidente de operaciones para Schlumberger Water Services. "Como parte de Schlumberger, tendremos acceso a una serie de tecnologías desarrolladas inicialmente para los campos petroleros, pero que son relevantes para el sector de los recursos hídricos y la minería. Esto nos permitirá llevar a cabo grandes proyectos integrados y brindar soluciones llave en mano a los clientes del sector minero."

Las operaciones de SWS y WMC se fusionarán en una sola estructura poco tiempo después de la adquisición.

Acerca de Schlumberger Water Services

En el año 2001, Schlumberger creó Schlumberger Water Services, una organización mundial que aplica tecnologías de vanguardia en el manejo de los recursos hídricos en todo el mundo. A través de la inversión en experticia en el sector de los recursos hídricos y tecnología exclusiva patentada, Schlumberger Water Services se ha convertido en un líder en la evaluación y caracterización de acuíferos y en el manejo de recursos de agua subterránea. Aprovechando la presencia mundial y la infraestructura de apoyo de Schlumberger, Schlumberger Water Services ha realizado exitosamente numerosos proyectos en seis continentes, ayudando a satisfacer las demandas de agua a futuro en una diversidad de ambientes y aplicaciones.



Acerca de Schlumberger

Schlumberger es la principal empresa de servicios para campos petroleros del mundo y provee tecnología, soluciones de información y dirección integrada de proyectos que permiten optimizar el rendimiento de las reservas para los clientes que trabajan en la industria del petróleo y el gas. La compañía tiene más de 76.000 empleados con más de 140 diferentes nacionalidades, que trabajan en más de 80 países. Schlumberger provee una amplia diversidad de productos y servicios, que van desde la adquisición y procesamiento sísmico, evaluación de formaciones, pruebas de pozos y perforaciones direccionales hasta la cementación y estimulación de pozos, sistemas de levantamiento artificial y habilitaciones de pozos junto con consultoría, software y manejo de información. En el año 2006, los ingresos operacionales de Schlumberger alcanzaron US\$19,23 mil millones. Para más información, visite www.SLB.com.

Acerca de WMC

WMC fue fundada en 1988 por 5 consultores principales, cuyo objetivo primordial era la comprensión y solución de la diversidad de problemas planteados por el manejo de los recursos hídricos, particularmente en relación con la industria minera y las industrias de extracción de recursos. Con oficinas en Chile, Perú, la región central de Estados Unidos, Canadá, Australia y el Reino Unido, la firma presta servicios a muchos de los principales y más destacados clientes internacionales del sector minero, de la energía y de la industria sanitaria.

Para mayor información, sírvase comunicarse con:

Dominique Pajot

pajot1@la-defense.water.slb.com

Teléfono: +33 1 7112 2104